

# Grünbeck-Service



Werkvertretungen und  
Werkkundendienste



Representations and Authorised  
Customer Service Companies



Agences de représentation et  
Service Après-Vente Usine



**grünbeck**  
[www.gruenbeck.com](http://www.gruenbeck.com)

# WERKSVERTRETUNGEN UND WERKSKUNDENDIENSTE DEUTSCHLANDWEIT



**Erweiterte Erreichbarkeit**  
Montag bis Freitag  
7:00 - 18:00 Uhr

**Vertrieb**  
Tel. 09074 41-0  
Fax 09074 41-155

**Technik**  
Tel. 09074 41-333



## VERTRETUNG

## KUNDENDIENST

## POSTLEITZAHLENGEBIET

**1 Hamburg, Schleswig-Holstein**  
Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH  
Niederlassung Hamburg  
Aderstraße 84  
25462 Rellingen  
Tel. 04101 59050-0  
Fax 04101 59050-29  
hamburg@gruenbeck.de

Tel. 04101 59050-0  
Fax 04101 59050-29

20000-20539, 21000-21279, 21410-21529, 21600-21789,  
22000-22889, 22900-22969, 23500-23629, 23660-23919,  
24000-24259, 24300-24409, 24500-24649, 24750-24999,  
25300-25379, 25400-25599, 25690-25955, 25960-25999

**2 Mecklenburg-Vorpommern**  
Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH  
Niederlassung Mecklenburg-Vorpommern  
Teichstraße 26  
17179 Gnoien  
Tel. 039971 31391  
Fax 039971 31392  
mecklenburg@gruenbeck.de

Tel. 039971 31391  
Fax 039971 31392

16270-16309, 17000-17509, 18000-18348, 18350-18609,  
19000-19309, 19360-19417, 23920-23999

**3 Berlin, Brandenburg**  
Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH  
Niederlassung Berlin/Brandenburg  
Seestraße 35  
14974 Ludwigsfelde  
Tel. 03378 51856-0  
Fax 03378 51856-99  
berlin@gruenbeck.de

Tel. 03378 51856-0  
Fax 03378 51856-99

03000-03099, 03140-03259, 10000-14199, 14400-14669,  
14700-14829, 14900-14979, 15200-15569, 15700-15939,  
16200-16269, 16310-16359, 16500-16569, 16720-16868,  
16900-16949, 19310-19357, 29400-29416, 38480-38489,  
39300-39319, 39510-39539, 39550-39642, 39647-39649

VERTRETUNG	KUNDENDIENST	POSTLEITZAHLENGEBIET
<p><b>4 Sachsen-Anhalt</b>  <b>Lichtenheldt Wassertechnik</b>                      Friedrich-Ebert-Platz 3                      06249 Mücheln OT Stöbnitz                      Tel. 034632 91430                      Fax 034632 91427                      lichtenheldt-wassertechnik@t-online.de                      www.lichtenheldt-wassertechnik.de</p>	<p>Tel. 034632 91430                      Fax 034632 91427</p>	<p>04000-04469, 04500-04689, 04700-04779, 04800-04939,                      06000-06139, 06170-06469, 06510-06561, 06572-06579,                      06600-06929, 38800-38839, 39000-39139, 39150-39179,                      39200-39299, 39320-39449</p>
<p><b>5 Niedersachsen</b>  <b>Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH</b>  <b>Niederlassung Niedersachsen</b>                      Varrelheidering 10                      30659 Hannover                      Tel. 0511 279469-0                      Fax 0511 279469-69                      niedersachsen@gruenbeck.de</p>	<p>Tel. 0511 279469-50                      Fax 0511 279469-69</p>	<p>06470-06509, 21300-21409, 26000-26219, 26300-26969,                      27200-27638, 27700-27809, 28000-28359, 28700-28879,                      29200-29399, 29430-29699, 30000-30989, 31000-31319,                      31500-31638, 31640-31868, 32000-32139, 32210-32479,                      32500-32609, 32630-32839, 37000-37199, 37400-37449,                      37500-37589, 37590-37699, 38000-38179, 38200-38388,                      38400-38479, 38500-38559, 38600-38729, 38840-38899,                      39646, 49000-49219, 49300-49328, 49340-49393,                      49394-49401, 49402-49459, 49460-49638, 49640-49699,                      49700-49849</p>
<p><b>6 Westfalen</b>  <b>Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH</b>  <b>Niederlassung Westfalen</b>                      Gustav-Stresemann-Weg 60                      48155 Münster                      Tel. 0251 136520-0                      Fax 0251 136520-22                      westfalen@gruenbeck.de</p>	<p>Tel. 0251 136520-0                      Fax 0251 136520-22</p>	<p>33000-33189, 33240-33449, 33500-33829, 34400-34439,                      48000-48369, 48400-48531, 48540-48739, 59000-59229,                      59240-59269, 59280-59329, 59440-59609, 59700-59823,                      59830-59846, 59850-59889, 59900-59939</p>
<p><b>7 Niederrhein, Ruhrgebiet</b>  <b>N &amp; S Wasseraufbereitung GmbH</b>                      Am Schürmannshütt 30 t                      47441 Moers                      Tel. 02841 88908-0                      Fax 02841 88908-28                      info@nus-wasseraufbereitung.de                      www.nus-wasseraufbereitung.de</p>	<p>Tel. 02841 88908-0                      Fax 02841 88908-28</p>	<p>42500-42579, 44000-44388, 44500-44536, 44540-44581,                      44600-44653, 44700-44894, 45000-45359, 45400-45481,                      45500-45549, 45600-45772, 45800-45899, 45950-45968,                      46000-46149, 46200-46244, 46250-46286, 46300-46569,                      47000-47279, 47400-47669, 58000-58339, 58400-58456,                      58460-58644, 58650-58675, 58680-58809, 59330-59439</p>
<p><b>8 Niederrhein, Bergisches Land</b>  <b>Kimmerle Verw. GmbH</b>                      Fuggerstraße 13                      41352 Korschenbroich                      Tel. 02161 99833-0                      Fax 02161 99833-33                      info@kimmerlegmbh.de                      www.kimmerlegmbh.de</p>	<p>Tel. 02161 99833-0                      Fax 02161 99833-33                      kundendienst@kimmerlegmbh.de</p>	<p>40000-40789, 40800-40822, 40830-40885, 41000-41379,                      41400-41569, 41700-41751, 41800-41849, 42000-42499,                      42600-42929, 47700-47929, 52400-52459, 52500-52539</p>
<p><b>9 Rheinland, Siegerland</b>  <b>kmg GmbH</b>                      Gleueler Straße 72                      50226 Frechen-Bachem                      Tel. 02234 277764                      Fax 02234 277775                      info@kmg-gmbh.de                      www.kmg-gmbh.de</p>	<p>Tel. 02234 277764                      Fax 02234 277775</p>	<p>50100-50189, 50200-50259, 50300-50389, 50440-51149,                      51300-51519, 51530-51709, 51750-51789, 52000-52159,                      52200-52224, 52230-52249, 52300-52399, 52460-52499,                      53000-53359, 53580-53639, 53700-53949, 57000-57489,                      57500-57589, 58810-58849</p>
<p><b>10 Rheinland-Pfalz</b>  <b>Fritz P. Massar GmbH</b>                      An der Römervilla 12                      56070 Koblenz-Bubenheim                      Tel. 0261 88905-0                      Fax 0261 88905-22                      info@massar.de                      www.massar.de</p>	<p>Tel. 0261 88905-0                      Fax 0261 88905-22</p>	<p>35330-35469, 35500-35649, 35660-35799, 53400-53579,                      56000-56379, 56400-56479, 56500-56659, 56700-56769,                      56800-56829, 57600-57649, 65530-65629</p>
<p><b>11 Nordhessen</b>  <b>Wolfgang Pfaff Wassertechnik GmbH</b>                      Glockenbruchweg 80                      34134 Kassel                      Tel. 0561 94175-0                      Fax 0561 94175-32                      info@pfaff-wassertechnik.de                      www.pfaff-wassertechnik.de</p>	<p>Tel. 0561 94175-0                      Fax 0561 94175-32</p>	<p>34000-34399, 34440-34639, 35000-35119, 35200-35239,                      35250-35288, 35300-35329, 36000-36369, 37200-37299,                      59940-59955, 59959-59969</p>

## VERTRETUNG

## KUNDENDIENST

## POSTLEITZAHLENGEBIET

12

**Thüringen****Dieter Lämmerzahl**

Am Fröhlichen Mann 15  
98528 Suhl  
Tel. 03681 423436  
Fax 03681 423437  
dieter.laemmerzahl@gmx.de  
www.dieter-laemmerzahl.de

Tel. 03681 423436  
Fax 03681 423437

06562-06571, 07300-07429, 07500-07589, 07600-07646,  
07700-07778, 07800-07819, 07900-07958, 07960-07989,  
36400-36469, 37300-37359, 96500-96529, 98500-98678,  
98680-98718, 98720-98749, 99000-99102, 99180-99198,  
99300-99338, 99400-99448, 99500-99518, 99600-99638,  
99700-99718, 99720-99768, 99800-99848, 99850-99898,  
99940-99958, 99960-99998

13

**Sachsen****Schreier Wassertechnik Service GmbH**

Am Mieschenhang 11  
01328 Dresden  
Tel. 0351 27228-0  
Fax 0351 27228-10  
info@schreier-wassertechnik.de  
www.schreier-wassertechnik.de

Tel. 0351 27228-0  
Fax 0351 27228-10

01000-01329, 01430-01479, 01550-01859, 01870-01999,  
02600-02999, 03100-03139, 08000-08069, 08100-08149,  
08200-08549, 08600-08609, 08620-08649, 09000-09249,  
09300 - 09669

14

**Oberfranken, Oberpfalz****Nikol & Vogt Wassertechnik GmbH**

Bamberger Straße 92  
96215 Lichtenfels  
Tel. 09571 74026  
Fax 09571 74127  
nikol-vogt@t-online.de  
www.nikol-vogt-wassertechnik.de

Tel. 09571 74026  
Fax 09571 74127

91250-91301, 91316-91320, 91323-91332, 91335-91336,  
91342-91353, 91356-91365, 91369, 92200-92262, 92265,  
92268-92275, 92278, 92281, 92284, 92500-92507, 92522-  
92540, 92542-92546, 92548-92559, 92600-92729, 95000-  
95239, 95300-95369, 95400-95519, 95600-95709, 96000-  
96279, 96300-96369, 96400-96489

15

**Mittelfranken****WTF-Wassertechnik Franken GmbH**

Wohlauer Straße 4  
90475 Nürnberg  
Tel. 0911 837676 oder 835253  
Fax 0911 836859  
gruenbeck-nuernberg@t-online.de

Tel. 0911 837676 oder 835253  
Fax 0911 836859

90000-90619, 90700-90768, 91000-91249, 91311-91315,  
91321-91322, 91333-91334, 91337-91341, 91355, 91367,  
91400-91489, 91500-91540, 91542-91606, 91608-91627,  
91629-91639, 91700-91809, 92263, 92266, 92277, 92280,  
92283, 92286-92289, 92300-92369

16

**Unterfranken****Papajewski GmbH**

Bahnhofstraße 42  
97234 Reichenberg  
Tel. 0931 3534335  
Fax 0931 3534336  
info@papajewski-gmbh.de  
www.papajewski-gmbh.de

Tel. 0931 3534335  
Fax 0931 3534336

36370-36399, 74700-74749, 91541, 91607, 91628, 97000-  
97359, 97400-97539, 97600-97999

17

**Rhein-Main****WTS Wassertechnik Schnell GmbH**

Gewerbegebiet „Am Berg“  
Auf dem Langloos 20  
55270 Klein-Winternheim  
Tel. 06136 92337-0  
Fax 06136 92337-60  
info@wtschnell.de  
www.wtschnell.de

Tel. 06136 92337-0  
Fax 06136 92337-60

55000-55299, 55380-55629, 60000-60599, 61100-61389,  
61400-61479, 63000-63179, 63200-63329, 63400-63939,  
64200-64409, 64500-64589, 64700-64759, 64800-64859,  
65000-65239, 65300-65479, 65500-65529, 65700-65936,  
67271-67273, 67278, 67280-67281, 67283-67287, 67292,  
67294-67295, 67297-67300, 67304-67313, 67316-67317,  
67319, 67500-67599, 67738-67742, 67800-67829

18

**Saarland****Massar GmbH**

Im Brühl 3  
66649 Oberthal  
Tel. 06854 9099-0  
Fax 06854 9099-22  
info@massar-oberthal.de  
www.massar-oberthal.de

Tel. 06854 9099-0  
Fax 06854 9099-22

54200-54349, 54400-54689, 55700-55779, 56830-56869,  
66000-66839

**VERTRETUNG**

**KUNDENDIENST**

**POSTLEITZAHLENGEBIET**

<p><b>19 Nordbaden, Pfalz</b>  <b>Volker Gerger</b>  <b>Handelsvertretung</b>                      Lanzstraße 11                      68794 Oberhausen-Rheinhausen                      Tel. 07254 9267-0                      Fax 07254 9267-30                      info@gerger-gmbh.de                      www.gerger-gmbh.de</p>	<p>Tel. 07254 9267-0                      Fax 07254 9267-30</p>	<p>64600-64689, 66840-67169, 67200-67270, 67274-67277, 67320-67378, 67400-67489, 67600-67737, 67743-67759, 68000-68549, 68600-68649, 68700-68809, 69000-69259, 69400-69518, 74800-74939, 75000-75059, 75100-75249, 76000-76359, 76600-76709, 76711-76779, 76800-76891</p>
<p><b>20 Südbaden</b>  <b>Karl-Heinz Fißmer</b>  <b>Technische Handelsagentur</b>                      Schutterstraße 4                      77746 Schutterwald                      Tel. 0781 95360                      Fax 0781 53623                      fissermer-info@t-online.de                      www.fissermer-wassertechnik.com</p>	<p>Tel. 0781 95360                      Fax 0781 53623</p>	<p>75300-75339, 76400-76599, 77600-77889, 77900-77978, 78000-78199, 79000-79429, 79500-79879</p>
<p><b>21 Württemberg, Franken</b>  <b>Reinhold Hördegen</b>                      Bergstraße 2a                      89426 Bergheim                      Tel. 09076 9180163                      Fax 09076 9180164                      hoerdegen-wassertechnik@t-online.de</p>	<p>Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH                      Industriestraße 1                      89420 Höchstädt                      Tel. 09074 41-312                      Fax 09074 41-70312</p>	<p>70797-70806, 71300-71409, 71500-71579, 71600-71739, 72600-72669, 73000-73119, 73200-73278, 73300-73349, 73400-73579, 73600-73669, 74000-74259, 74300-74429, 74500-74679, 75400-75449, 89000-89198, 89500-89568</p>
<p><b>22 Württemberg, Schwaben</b>  <b>Bethge Wassertechnik</b>                      Breitwasenring 2                      72135 Dettenhausen                      Tel. 07157 52296-0                      Fax 07157 52296-99                      info@bethge-wassertechnik.de                      www.bethge-wassertechnik.de</p>	<p>Tel. 07157 52296-0                      Fax 07157 52296-99</p>	<p>70000-70629, 70700-70796, 70807-70839, 71000-71159, 71200-71299, 72000-72589, 72700-72829, 73700-73779, 75350-75399, 78200-78269, 78300-78359, 78400-78479, 78500-78669, 78700-78739, 88000-88529, 88600-88719, 89570-89619</p>
<p><b>23 Allgäu, Schwaben</b>  <b>WaS Wassersysteme Schwaben GmbH</b>                      Gubener Straße 2                      86156 Augsburg                      Tel. 0821 440197-0                      Fax 0821 440197-30                      info@was-schwaben.de                      www.was-schwaben.de</p>	<p>Tel. 0821 440197-0                      Fax 0821 440197-30</p>	<p>86000-86579, 86600-86759, 86800-86989, 87400-87499, 87500-87789, 89200-89369, 89400-89449</p>
<p><b>24 Niederbayern</b>  <b>Meck Wassertechnik u. Service GmbH</b>                      Goldtalstraße 13                      93077 Bad Abbach                      Tel. 09405 4982 oder 4949                      Fax 09405 4918                      info@meck-wassertechnik.de</p>	<p>Tel. 09405 4982 oder 4949                      Fax 09405 4918</p>	<p>84042-84048, 84052-84069, 84077-84089, 84091-84092, 84094-84095, 84097-84098, 84100-84101, 84103-84104, 84106-84107, 84109, 84122-84130, 84150-84152, 84300-84389, 85000-85139, 92400-92449, 92515-92521, 93000-93109, 93120-93199, 93300-93359, 93400-93499, 94000-94169, 94200-94269, 94300-94379, 94400-94579</p>
<p><b>25 Oberbayern</b>  <b>Aschenbrenner Wassertechnik GmbH &amp; Co. KG</b>                      Lochhamer Schlag 10a                      82166 Gräfelfing                      Tel. 089 898250-0                      Fax 089 898250-50                      info@aschenbrenner-wassertechnik.de                      www.aschenbrenner-wassertechnik.de</p>	<p>Tel. 089 898250-0                      Fax 089 898250-50</p>	<p>80000-81929, 82000-82069, 82100-82549, 83000-83139, 83200-83489, 83500-83569, 83600-83739, 84000-84041, 84049-84051, 84070-84076, 84090, 84093, 84096, 84099, 84102, 84105, 84108, 84120-84121, 84131-84149, 84153-84189, 84400-84579, 85200-85469, 85500-85669, 85700-85778</p>

# Internationale Vertretungen/Vertriebspartner

## International Representations/Sales Partners

### Représentations Internationales/Partenaires

	<b>BELGIEN</b> <b>BELGIUM</b> <b>BELGIQUE</b>	<b>Grünbeck Belgium BVBA</b>	Industrieweg 122 A1 9032 Gent BELGIEN	Tel. +32 9 2273722 Fax +32 9 2273733	info@gruenbeck.be www.gruenbeck.be
	<b>BOSNIEN-HERZEGOWINA</b> <b>BOSNIA-HERZEGOVINA</b> <b>BOSNIE-HERZEGOVINE</b>	<b>TECHNING d.o.o.</b>	Hamdijo Kresevljakovica 68 71210 Sarajevo BOSNIEN-HERZEGOWINA	Tel. +387 33 262741 Fax +387 33 262740	nihad-m@lol.ba
		<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>BULGARIEN</b> <b>BULGARIA</b> <b>BULGARIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>DÄNEMARK</b> <b>DENMARK</b> <b>DANEMARK</b>	<b>Aqua System A/S</b>	Avnvej 16 7400 Herning DÄNEMARK	Tel.: +45 97 220033 Fax: +45 97 214639	info@aquasystem.dk
	<b>ESTLAND</b> <b>ESTONIA</b> <b>ESTONIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>FRANKREICH</b> <b>FRANCE</b>	<b>Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH</b>	Industriestraße 1 89420 Höchstädt/Do. DEUTSCHLAND	Tel. +49 9074 41-126 Fax +49 9074 41-70126	info@gruenbeck.fr www.gruenbeck.fr
					<b>Tel. +49 9074 41-126</b> <b>Fax +49 9074 41-70126</b>
	Weitere Informationen über den Vertrieb Frankreich erhalten Sie von unserer Export-Abteilung in Höchstädt. For further information concerning sales and distribution in France, please contact our export department in Hoechstädt/Germany. Pour d'autres information concernant la commercialisation de nos produits en France contactez le service export de l'usine à Hoechstädt.				
	<b>INDONESIEN</b> <b>INDONESIA</b> <b>INDONESIE</b>	<b>PT. Harjaguna Kreatifika</b>	Komplek Gading Bukit Indah Blok K 05-06 Jl. Bukit Gading Raya Kelapa Gading Permai Jakarta Utara 14240	Tel: +62 21 45850477 Fax: +62 21 45850482	harjagunakreatifika@yahoo.com
	<b>ITALIEN</b> <b>ITALY</b> <b>ITALIE</b>	<b>Grünbeck Italia s.r.l.</b>	Via Gian Pietro Sardi, 24/A 43124 Parma (PR) ITALIEN	Tel. +39 0521 782726 Fax +39 0521 707781	info@gruenbeck.it www.gruenbeck.it
	Besuchen Sie bitte auch unsere neue Webseite <a href="http://www.gruenbeck.it">www.gruenbeck.it</a> . Hier finden Sie den nächsten Grünbeck-Kontakt in Ihrer Nähe. Per individuare il contatto Gruenbeck più vicino al vostro indirizzo visitate il sito internet <a href="http://www.gruenbeck.it">www.gruenbeck.it</a> .				
	<b>KROATIEN</b> <b>CROATIA</b> <b>CROATIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>LETTLAND</b> <b>LATVIA</b> <b>LETONIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>LIECHTENSTEIN</b> <b>LIECHTENSTEIN</b> <b>LIECHTENSTEIN</b>	<b>Grünbeck AG</b>	Schlössliweg 2 - 6 4500 Solothurn SCHWEIZ	Tel. +41 32 6282801 Fax +41 32 6854055	info@gruenbeck.ch
	<b>LITAUEN</b> <b>LITHUANIA</b> <b>LITUANIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>LUXEMBURG</b> <b>LUXEMBOURG</b> <b>LUXEMBOURG</b>	<b>K. H. Massar GmbH</b>	Im Brühl 3 66649 Oberthal DEUTSCHLAND	Tel. +49 6854 9099-0 Fax +49 6854 9099-22	info@massar-oberthal.de
	<b>MAZEDONIEN</b> <b>MACEDONIA</b> <b>MACEDOINE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>MONTENEGRO</b> <b>MONTENEGRO</b> <b>MONTENEGRO</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>NIEDERLANDE</b> <b>NETHERLANDS</b> <b>PAYS-BAS</b>	<b>Grünbeck Waterzuivering B.V.</b>	Van de Reijtstraat 64 4814 NE Breda NIEDERLANDE	Tel. +31 76 5156000 Fax +31 76 5155236	info@grunbeck.nl

	<b>ÖSTERREICH + OSTEUROPA</b> <b>AUSTRIA + EASTERN EUROPE</b> <b>AUTRICHE + EUROPE ORIENTALE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>ÖSTERREICH</b> <b>AUSTRIA</b> <b>AUTRICHE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>   BÜRO LINZ	Herderstraße 4 4060 Leonding ÖSTERREICH	Tel. +43 732 90600 Fax +43 732 9060020	linz@gruenbeck.at
	<b>POLEN</b> <b>POLAND</b> <b>POLOGNE</b>	<b>Grünbeck Polska Sp.z.o.o.</b>	Ul. Broniewskiego 105 A 93-253 Lodz POLEN	Tel. +48 42 6470029 Fax +48 42 6421591	grunbeck@grunbeck.pl
		<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>RUMÄNIEN</b> <b>ROMANIA</b> <b>ROUMANIE</b>	<b>Sommering Install s.r.l.</b>	Str. Guisepppe Verdi Nr. 28 020258 Bucharest RUMÄNIEN	Tel. +40 21 2330460 Fax +40 21 2330460	schneider@sommering.ro
		<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>RUSSLAND</b> <b>RUSSIA</b> <b>RUSSIE</b>	<b>WILO RUS o.o.o.</b>	Kulakova Str. 20 Box 82 123592 Moskau RUSSLAND	Tel. +7 495 7810690 Fax +7 495 7810691	wilo@wilo.ru
	<b>SCHWEIZ</b> <b>SWITZERLAND</b> <b>SUISSE</b>	<b>Grünbeck AG</b>	Schlössliweg 2 - 6 4500 Solothurn SCHWEIZ	Tel. +41 32 6282801 Fax +41 32 6854055	info@gruenbeck.ch
	<b>SERBIEN</b> <b>SERBIA</b> <b>SERBIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>SLOWENIEN</b> <b>SLOVENIA</b> <b>SLOVENIE</b>	<b>MEUS d.o.o.</b>	Azmanova 16 1000 Ljubljana SLOWENIEN	Tel. +386 1 2573353 Fax +386 1 2573353	meus.gruenbeck@gmail.com
		<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>SLOWAKISCHE REPUBLIK</b> <b>SLOVAKIA</b> <b>SLOVAQUIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618 KONTAKT: Tel. +420 602174947 KONTAKT: Tel. +420 607925688	office@gruenbeck.at indrakova@gruenbeck.at konecny@gruenbeck.at
	<b>TANSANIA</b> <b>TANZANIA</b> <b>TANZANIE</b>	<b>Merrywater Ltd.</b>	Merrywater House Plot 456 New Bagamoyo Road Dar es Salaam TANSANIA	Tel. +255 22 2700157 Fax +255 22 2700413	info@merrywater.de www.merrywater.co.tz
	<b>TSCHECHISCHE REPUBLIK</b> <b>CZECH REPUBLIC</b> <b>TCHÉQUIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618 KONTAKT: Tel. +420 602174947 KONTAKT: Tel. +420 607925688	office@gruenbeck.at indrakova@gruenbeck.at konecny@gruenbeck.at
	<b>UKRAINE</b> <b>UKRAINE</b> <b>UKRAINE</b>	<b>TOW WILO Ukraine</b>	Gajdara Str. 50 01033 Kiew UKRAINE	Tel. +380 44 2011870 Fax +380 44 2011877	wilo@wilo.ua www.wilo.ua
	<b>UNGARN</b> <b>HUNGARY</b> <b>HONGRIE</b>	<b>Grünbeck Prozeßtechnik GmbH</b>	Leithastr. 25 1200 Wien ÖSTERREICH	Tel. +43 1 3329416 Fax +43 1 332941618	office@gruenbeck.at
	<b>VIETNAM</b> <b>VIETNAM</b> <b>VIETNAM</b>	<b>EUROASIATIC JAYA P.T.</b>	Vietnam Repres. Office 413/15 Nguyen Kiem, Ward 9, Phu Nhuan District Ho Chi Minh City VIETNAM	Tel. +84 83 8454288 Fax +84 83 8454278	ea.hcmc@euroasiatic.com.vn

# Wasser ist unsere Leidenschaft

## Water is our passion

### L'eau est notre passion



Für weitere Fragen zum Export wenden Sie sich bitte an unsere Export-Abteilung in Höchstädt.

*For further information concerning sales and distribution abroad, please contact our export department in Hoechstädt/Germany.*

*Pour d'autres informations concernant l'export contactez le service export de l'usine à Hoechstädt.*

Tel. +49 9074 41-145  
Fax +49 9074 41-70145

# grünbeck

**Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH**  
Industriestraße 1 · 89420 Höchstädt/Do.  
Tel. +49 9074 41-0 · Fax +49 9074 41-100  
[www.gruenbeck.com](http://www.gruenbeck.com) · [info@gruenbeck.com](mailto:info@gruenbeck.com)



**TÜV SÜD-zertifiziertes Unternehmen**  
nach DIN EN ISO 9001, DIN EN ISO 14001,  
DIN EN ISO 13485 und SCC